



# 災害時語学サポーター研修会

福井市内には、約3,700人の外国人市民が暮らしていますが、外国人の中には、母国での災害の経験がないため、災害が発生した場合にどのように身を守り、どこに避難すればよいのかというような、日本人が小さい頃から学校の訓練などを通して身につけていることを知らないという人もいます。

また、日本語が不自由なため、災害時に行政機関等が発信する情報を理解できない、また、文化の違いなどから避難所でのトラブルが発生することもあります。そのため、災害時は外国人特有の対応が必要です。今回の研修会では、災害時の外国人支援について学びます。ぜひご参加ください。

## 【第1回】

日時：1月17日(土)

13:30~15:30

会場：福井県国際交流会館 第3会議室  
(福井市宝永3-1-1)

内容：災害時の外国人支援について

災害時に外国人が直面する課題、ボランティアとしてできること、多言語支援センターの役割と活動内容について学びます。

## 【第2回】

日時：2月7日(土)

10:00~16:00

会場：福井市防災センター

(福井市和田東2-2207)

内容：多言語支援センター設置・運営訓練

多言語支援センターの開設、避難所巡回訓練を行います。昼食は非常食を体験します。

### 対象

次のいずれかを満たす方(国籍は問いません)

- ①災害時の外国人支援のためのボランティア活動に関心のある人
- ②日本語のほかに外国語で日常会話程度の語学力がある方

### 講師

第1、2回ともに **柴垣 禎 氏**  
(NPO法人多文化共生マネージャー全国協議会 理事)

### 参加費

無料

### 申込方法

裏面の申込書に必要事項を記入の上、FAXまたはMAILでお申込みください。



問合せ・申込：一般社団法人ふくい市民国際交流協会

〒910-0005 福井市大手3-12-20 TEL 0776-97-5020 FAX 0776-97-5022

MAIL fukuikokusai@fcia.jp HP www.fcia.jp FB <https://www.facebook.com/fukuikokusai>

主催：一般社団法人ふくい市民国際交流協会

## ◇◇参加申込書◇◇

※1月15日までにお申し込みください。

ふくい市民国際交流協会あて FAX 0776-97-5022

お名前			
国籍		性別	
住所			
電話番号		MAIL	
外国語	<input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 中国語 <input type="checkbox"/> ポルトガル語 <input type="checkbox"/> その他（ ）		
当協会の通訳 ボランティア 登録状況	<input type="checkbox"/> 登録している <input type="checkbox"/> 登録していない		
参加できる日	<input type="checkbox"/> 1月17日 <input type="checkbox"/> 2月7日		

※にはチェックをいれてください。

## ◇◇開催場所◇◇

①福井県国際交流会館（1月17日）

（福井市宝永3-1-1）

②福井市防災センター（2月7日）

（福井市和田東2-2207）



問合せ・申込：一般社団法人ふくい市民国際交流協会

〒910-0005 福井市大手3-12-20 TEL 0776-97-5020 FAX 0776-97-5022

MAIL [fukuikokusai@fcia.jp](mailto:fukuikokusai@fcia.jp) HP [www.fcia.jp](http://www.fcia.jp) FB <https://www.facebook.com/fukuikokusai>